

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2

RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

495904

Apr 18, 2023

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91026809

Shipment Id

729041

Delivery Date

Apr 21, 2023

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

546861

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180340446

501267 8354

312818

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	87 / 4 550004616901		400.00 597425-**-1	pcs

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo: 21/04/23

Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x800
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

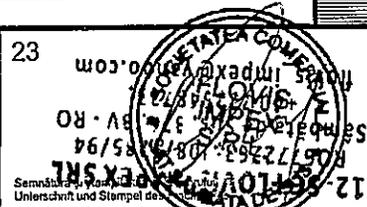
Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE9520070000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000



An extaz pempofatilor unor marfuri particulare, pe langa un eventual contract, pe ultima linie din rubrica respectiv clasa, cifra si litera, din tabelul urmator este necesar sa se inscrie si adresa si numele destinatarului, astfel incat acesta sa poata fi contactat in cazul in care este necesar.

1 Expeditor (nume, adresa, țara) Absender (Name, Anschrift, Land) KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <p style="font-size: 2em; text-align: center;">2300300</p> <p style="font-size: 0.8em;">Accesul transport e supus indiferent de orice clauză contractuală, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)</p> <p style="font-size: 0.8em;">Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (C.M.R.)</p>									
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MARENA IT SA Via dei Cidamirai 7 Județul Mureș (BAU) 10700				16 Transportator Frachtführer S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SĂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brasov Adresa / Anschrift J08/3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovix_impex@yahoo.com Țara / Land ROMANIA B. 20. SUR BV. 70. SUR									
3 Locul prevăzut pentru îngrasarea mărfii Auslastungsort des Gutes Localitatea / Ort MUREȘ Țara / Land ITALY Data / Datum				17 Transportator succesiv (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort ITALY Țara / Land ROMANIA Data / Datum 18042025				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente 45 delivery notes													
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. De colete Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistikknummer		11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg		12 Cubaj, m3 Umfang in m3	
45		pallets		folienwicks						1400kg			
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen									
													
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Freel Non franco / Unfrei				20 De plată Zu zahlen vom: Expeditor Absender Valută Währung Destinatari Empfänger									
21 Închietul la Auslieferung in Data Datum 18042025				15 Rambursare Rückerstattung Via dei Cidamirai 7									
22 Semnătura și ștampă expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders 				23 Semnătura și ștampă destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers 									
				24 Recepția mărfii Gut empfangen 21 APR 2025 Data Datum "Păstrăm în rezerva di" "Păstrăm în rezerva di" Semnătura și ștampă destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers									

Rubrica încadrată cu linie grosă trebuie completată de către transportator
Die mit fett gestrichelten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

Inclusiv și
einschließlich

1 - 15

Do completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders